

# Hosea 14



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Samaria<sup>H8111</sup> wird büßen<sup>H816</sup>, denn<sup>H3588</sup> es ist widerspenstig<sup>H4784</sup> gewesen gegen seinen Gott<sup>H430</sup>; sie werden durchs Schwert<sup>H2719</sup> fallen<sup>H5307</sup>, ihre Kinder<sup>H5768</sup> werden zerschmettert<sup>H7376</sup> und ihre Schwangeren<sup>H2030</sup> aufgeschlitzt<sup>H1234</sup> werden. 2 Kehre<sup>H7725</sup> um<sup>H7725</sup>, Israel<sup>H3478</sup>, bis<sup>H5704</sup> zu dem HERRN<sup>H3068</sup>, deinem Gott<sup>H430</sup>, denn<sup>H3588</sup> du bist gefallen<sup>H3782</sup> durch deine Ungerechtigkeit<sup>H57711</sup>. 3 Nehmt<sup>H3947</sup> Worte<sup>H1697</sup> mit<sup>H5973</sup> euch und kehrt<sup>H7725</sup> um<sup>H7725</sup> zu<sup>H413</sup> dem HERRN<sup>H3068</sup>, sprecht<sup>H559</sup> zu<sup>H413</sup> ihm: Vergib<sup>H5375</sup> alle<sup>H3605</sup> Ungerechtigkeit<sup>H5771</sup> und nimm<sup>H3947</sup> an<sup>H3947</sup>, was gut<sup>H2896</sup> ist, dass wir die Frucht unserer Lippen<sup>H8193</sup> als Schlachtopfer<sup>H6499</sup> darbringen<sup>H7992</sup>. 4 Assyrien<sup>H804</sup> wird uns nicht<sup>H3808</sup> retten<sup>H3467</sup>, auf<sup>H5921</sup> Pferden<sup>H5483</sup> wollen wir nicht<sup>H3808</sup> reiten<sup>H7392</sup> und zu dem Machwerk<sup>H4639</sup> unserer Hände<sup>H3027</sup> nicht<sup>H3808</sup> mehr<sup>H5750</sup> sagen<sup>H559</sup>: Unser Gott<sup>H430</sup>! Denn<sup>H834</sup> die Waise<sup>H3490</sup> findet Erbarmen<sup>H7355</sup> bei dir.

5 Ich will ihre Abtrünnigkeit<sup>H4878</sup> heilen<sup>H7495</sup>, will sie willig<sup>H5071</sup> lieben<sup>H157</sup>; denn<sup>H3588</sup> mein Zorn<sup>H639</sup> hat sich von<sup>H4480</sup> ihm abgewendet<sup>H7725</sup>. 6 Ich werde<sup>H1961</sup> für Israel<sup>H3478</sup> sein wie der Tau<sup>H2919</sup>: Blüten<sup>H6524</sup> soll es wie die Lilie<sup>H7799</sup> und Wurzel<sup>H8328</sup> schlagen<sup>H5221</sup> wie der Libanon<sup>H3844</sup>. 7 Seine Schösslinge<sup>H3127</sup> sollen sich ausbreiten<sup>H3212</sup>, und seine Pracht<sup>H1935</sup> soll sein<sup>H1961</sup> wie der Olivenbaum<sup>H2132</sup> und sein Geruch<sup>H7381</sup> wie der Libanon<sup>H3844</sup>. 8 Die unter seinem Schatten<sup>H6738</sup> Wohnenden<sup>H3427</sup> sollen wiederum<sup>H7725</sup> Getreide<sup>H1715</sup> hervorbringen<sup>H2421</sup> und blühen<sup>H6524</sup> wie ein Weinstock<sup>H1612</sup>, dessen Ruf<sup>H2143</sup> wie der Wein<sup>H3196</sup> des Libanon<sup>H3844</sup> ist. 9 Ephraim<sup>H669</sup> wird sagen: Was<sup>H4100</sup> habe ich fortan<sup>H5750</sup> mit den Götzen<sup>H6091</sup> zu schaffen? – Ich<sup>H589</sup>, ich habe ihn erhört<sup>H6030</sup> und auf ihn geblickt<sup>H7789</sup>. – Ich<sup>H589</sup> bin wie eine grünende<sup>H7488</sup> Zypresse<sup>H1265</sup>. – Aus<sup>H4480</sup> mir wird deine Frucht<sup>H6529</sup> gefunden<sup>H4672</sup>.

10 Wer<sup>H4310</sup> weise<sup>H2450</sup> ist, der wird dieses<sup>H428</sup> verstehen<sup>H995</sup>; wer verständig<sup>H995</sup> ist, der wird es erkennen<sup>H3045</sup>.<sup>3</sup> Denn<sup>H3588</sup> die Wege<sup>H1870</sup> des HERRN<sup>H3068</sup> sind gerade<sup>H3477</sup>, und die Gerechten<sup>H6662</sup> werden darauf wandeln<sup>H3212</sup>; die Abtrünnigen<sup>H6586</sup> aber werden darauf fallen<sup>H3782</sup>.

## Fußnoten

1. O. Schuld
2. Eig. als Stier erstatten
3. O. Wer ist weise, dass er dieses verstehe? Wer verständig, dass er es erkenne?